

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÀM THUẬN BẮC
TỈNH BÌNH THUẬN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 91/2020/HS-ST

Ngày: 18/11/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM THUẬN BẮC,
TỈNH BÌNH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mi Mi.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Phan Thị Nhâm

2. Ông Đặng Văn Minh

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Võ Văn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Châu – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 11 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 73/2020/TLST-ST ngày 26 tháng 8 năm 2020; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 77/2020/QĐXXST-HS ngày 14/9/2020, Quyết định hoãn phiên tòa số 09/2020/HSST-QĐ ngày 25/9/2020 và số 12/2020/HSST-QĐ ngày 23/10/2020 đối với bị cáo:

ĐOÀN THỊ XUÂN H (Tên gọi khác: Chút) - Sinh năm: 1980; Nơi sinh: Hàm Thuận Bắc - Bình Thuận. Nơi cư trú: Thôn T, thị trấn M, huyện Hàm Thuận Bắc. Chỗ ở: Thôn 2, xã T, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận. Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Công giáo; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 06/12; Cha: Đoàn Văn Hai (chết); Mẹ: Nguyễn Thị Cái; Gia đình có 06 anh em, Hoa là con thứ 4; Chồng: Nguyễn Lê Hoàng Vương; Con: có 02 con, sinh năm 2011; 2020; Tiền án, Tiền sự: Không;

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Công ty TNHH TM và DV H.

Địa chỉ: Đường 8/4, khu phố Lâm Hòa, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Ngọc X - Sinh năm 1978 - Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền của ông X: Bà Nguyễn Thị Diễm H - Sinh năm 1981 (vắng mặt có lý do).

Cùng địa chỉ: Khu phố Lâm Hòa, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1/ Ông Triệu Văn Y – Sinh năm 1970 (vắng mặt).

Nơi cư trú: Thôn An Phú, xã Hàm Chính, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

2/ Ông Trần Thanh T - Sinh năm 1972 (vắng mặt).

Nơi cư trú: Khu phố 3, phường Bình Hưng, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

3/ Ông Nguyễn Thanh H - Sinh năm 1974 (vắng mặt).

Nơi cư trú: Khu phố Phú Thành, thị trấn Phú Long, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

4/ Ông Nguyễn Văn G - Sinh năm 1951 (vắng mặt).

Nơi cư trú: Khu phố 1, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

5/ Ông Nguyễn Văn T - Sinh năm 1978 (vắng mặt).

6/ Ông Nguyễn Văn L - Sinh năm 1974 (vắng mặt).

Cùng nơi cư trú: Khu phố Lâm Giáo, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

7/ Ông Nguyễn Lê Hoàng V - Sinh năm 1980 (vắng mặt).

8/ Ông Nguyễn Anh D - Sinh năm 1969 (vắng mặt).

9/ Bà Nguyễn Thị Kim A - Sinh năm 1977 (vắng mặt).

Cùng nơi cư trú: Thôn Tầm Hưng, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đoàn Thị Xuân H là nhân viên hợp đồng lao động bán hàng xăng dầu cho cây xăng dầu Tầm Hưng của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương do ông Nguyễn Ngọc Xô, sinh năm 1978, trú tại khu phố Lâm Hòa, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc làm Giám đốc với nhiệm vụ được giao là quản lý, bán xăng, dầu thu tiền và ghi công, nợ sổ sách bán hàng tại cây xăng dầu Tầm Hưng thuộc thôn Tầm Hưng, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc, thời gian hợp đồng từ ngày 17/3/2018 đến

ngày 17/3/2019. Hằng ngày công việc của Đoàn Thị Xuân H là trực tiếp bán xăng, dầu cho khách hàng, thu tiền, ghi nhật ký bán hàng, chốt nợ khách hàng và kết sổ bán hàng, giao tiền bán hàng trong ngày cho kế toán của công ty. Lợi dụng sự tin tưởng của giám đốc Công ty trong khi làm việc và được giao cho quản lý tài sản, sổ sách, Đoàn Thị Xuân H đã dùng thủ đoạn gian dối bằng cách ghi khống nợ, tự ký tên của nhiều khách hàng là khách quen ở trên địa bàn huyện Hàm Thuận Bắc và Phan Thiết thường xuyên mua xăng, dầu vào sổ sách bán hàng của Công ty, sau đó kết sổ bán hàng hằng ngày báo nợ về Công ty để chiếm đoạt số tiền bán xăng, dầu thu được trong ngày tương ứng với số ghi khống nợ cho khách hàng để sử dụng tiêu xài cá nhân. Trong hai năm 2018 và năm 2019, Đoàn Thị Xuân H đã liên tục ghi khống nợ cho nhiều khách hàng và tự ý khởi động trụ bơm dự phòng của công ty để bán lẻ xăng cho nhiều khách hàng, chiếm đoạt của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương với tổng số tiền là 306.692.000 đồng để tiêu xài và trả nợ trước đó, thể hiện như sau:

Năm 2018, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ tiền bán xăng dầu cho nhiều khách hàng và chiếm đoạt với tổng số tiền là 189.365.000 đồng. Cụ thể:

Từ ngày 05/8/2018 đến ngày 17/11/2018, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho anh Nguyễn Thanh Hà, sinh năm 1974, cư trú tại khu phố Phú Thành, thị trấn Phú Long, huyện Hàm Thuận Bắc (là chủ xe chở công nhân biển số 86B-008.23 gửi tại cây xăng dầu Tầm Hưng) với tổng số tiền là 71.500.000 đồng.

Từ ngày 17/10/2018 đến ngày 07/12/2018, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho anh Nguyễn Văn Tiến, sinh năm 1978, cư trú tại khu phố Lâm Giáo, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc (ghi trên sổ tên con ông Sáu Giỏi) với tổng số tiền là 75.329.000 đồng. Cũng trong khoảng thời gian này, Đoàn Thị Xuân H đã tự ý mở trụ bơm dự phòng để bán lẻ xăng cho nhiều người đến ngày 31/01/2019, Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương kiểm tra sửa chữa các toa bơm thì phát hiện tại trụ bơm dự phòng của cây xăng phát hiện Đoàn Thị Xuân H đã bán cho nhiều khách hàng (không nhớ và không ghi họ tên, địa chỉ) tổng cộng 1.957 lít, chiếm đoạt tổng số tiền 34.443.000 đồng và bán nhót lẻ cho nhiều khách hàng (không nhớ và không ghi họ tên, địa chỉ) chiếm đoạt số tiền 8.093.000 đồng. Phát hiện việc bị Đoàn Thị Xuân H chiếm đoạt tài sản, anh Nguyễn Ngọc Xô yêu cầu Đoàn Thị Xuân H giải trình lý do thì Hoa đã thừa nhận hành vi gian dối chiếm đoạt tài sản của mình, anh Xô yêu cầu Đoàn Thị Xuân H trả lại số tiền đã chiếm đoạt nhưng Hoa đã tiêu xài hết, không có khả năng trả nợ và hứa sẽ khắc phục sai trái và xin được làm tiếp để lấy tiền công trả số tiền đã chiếm đoạt của công ty, anh Xô đồng ý cho Đoàn Thị Xuân H tiếp tục làm tại Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương. Tuy nhiên quá trình làm việc, Đoàn Thị

Xuân H lại tiếp tục sử dụng thủ đoạn gian dối như trước, ghi khống nợ cho nhiều khách hàng và chiếm đoạt tiền của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương.

Năm 2019, Đoàn Thị Xuân H tiếp tục dùng thủ đoạn gian dối ghi khống nợ tiền bán xăng dầu cho nhiều khách hàng và chiếm đoạt của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương với tổng số tiền là 117.327.000 đồng. Cụ thể:

Từ ngày 14/6/2019 đến ngày 06/8/2019, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho Nguyễn Văn Lợi sinh năm 1974, cư trú tại khu phố Lâm giáo, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc (là Giám đốc công ty xây dựng Hiệp Huy) với tổng số tiền là 19.100.000 đồng.

Từ ngày 18/5/2019 đến ngày 19/8/2019, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho Triệu Văn Y, sinh năm 1970, cư trú tại thôn An Phú, xã Hàm Chính, huyện Hàm Thuận Bắc (Giám đốc công ty Nguyên Gia Khang) với tổng số tiền là 79.207.000 đồng (bảy mươi chín triệu hai trăm lẻ bảy nghìn đồng).

Ngày 09/8/2019, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho ông Triệu Văn Y, sinh năm 1970, cư trú tại thôn An Phú, xã Hàm Chính, huyện Hàm Thuận Bắc (là chủ của hàng vật liệu Sơn Hòa) với tổng số tiền là 860.000 đồng.

Từ ngày 03/9/2019 đến ngày 10/9/2019, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho Nguyễn Văn Giỏi, sinh năm 1951, cư trú tại khu phố 1, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc với tổng số tiền là 9.960.000 đồng.

Từ ngày 02/8/2019 đến ngày 09/9/2019, Đoàn Thị Xuân H ghi khống nợ cho Trần Thanh Trúc, sinh năm 1972, cư trú tại khu phố 3, phường Bình Hưng, thành phố Phan Thiết (là chủ xe ô tô biển số 63B-013.76) với tổng số tiền là 7.200.000 đồng.

Ngày 26/7/2019, Đoàn Thị Xuân H ghi khống cho Nguyễn Văn Dũng, sinh năm 1969, cư trú tại thôn Tầm Hưng, thị trấn Ma Lâm, huyện Hàm Thuận Bắc (chủ cửa hàng vật liệu Dũng Đơn) với tổng số tiền là 1.000.000 đồng.

Đến ngày 19/02/2020, ông Nguyễn Ngọc Xô phát hiện và làm đơn tố cáo gửi đến Công an huyện Hàm Thuận Bắc để yêu cầu giải quyết.

Vật chứng vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tạm giữ 09 (chín) cuốn sổ ghi nội dung bán hàng hằng ngày mà Đoàn Thị Xuân H đã dùng thủ đoạn gian dối ghi khống công nợ cho nhiều khách hàng để chiếm đoạt tiền của Công ty, các sổ có nhiều kích thước khác nhau, gồm sổ của khách hàng và của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương. Toàn bộ sổ tạm giữ này được chuyển cùng hồ sơ vụ án.

Về dân sự: Nguyễn Thị Diễm Hương yêu cầu Đoàn Thị Xuân H phải có trách nhiệm bồi thường với tổng số tiền là 306.692.000 đồng. Đến nay, Đoàn Thị Xuân H

đã bồi thường được số tiền là 153.682.000 đồng, còn lại 153.010.000 đồng chưa bồi thường.

Đối với những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có tên Nguyễn Thanh Hà, Nguyễn Văn Tiến, Nguyễn Văn Lợi, Triệu Văn Y, Nguyễn Văn Giỏi, Nguyễn Văn Dũng, Trần Thanh Trúc là những người bị Đoàn Thị Xuân H giả chữ ký và ghi không nợ tiền mua xăng dầu tại Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương. Tuy nhiên Hoa ghi không tiền nợ của khách hàng với mục đích để chiếm đoạt tiền của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương. Tất cả người có tên trên không có ai bị Hoa chiếm đoạt tài sản gì nên tất cả không ai có yêu cầu bồi thường gì.

Tại bản cáo trạng số 77/CT/VKSHTB-HS ngày 25/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc truy tố bị cáo Đoàn Thị Xuân H về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” theo Khoản 3 Điều 175 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: bị cáo Đoàn Thị Xuân H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Khoản 3 Điều 175 Bộ luật hình sự; Điểm b, s, n Khoản 1 Điều 51, điểm g Khoản 1 Điều 52, Khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự. Phạt Đoàn Thị Xuân H từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù.

Về dân sự : Áp dụng Điều 584, Điều 589 Bộ luật Dân sự 2015. Buộc bị cáo Hoa phải tiếp tục bồi thường số tiền 153.010.000đ cho Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương do bà Nguyễn Thị Diễm Hương đại diện ủy quyền.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Đoàn Thị Xuân Hoa khai nhận về hành vi phạm tội của bị cáo đúng như Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại Tòa phù hợp lời khai tại Cơ quan điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc, các tài liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ và được thẩm tra tại phiên tòa. Đủ căn cứ pháp luật để khẳng định: Đoàn Thị Xuân H là nhân viên hợp đồng lao động bán hàng xăng dầu cho cây xăng dầu Tầm Hưng của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương, thời gian hợp đồng từ ngày 17/3/2018 đến ngày 17/3/2019. Trong hai năm 2018 và năm 2019, Hoa đã liên tục ghi khống nợ cho nhiều khách hàng và tự ý khởi động trụ bơm dự phòng của Công ty để bán lẻ xăng cho nhiều khách hàng, chiếm đoạt của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương với tổng số tiền là 306.692.000 đồng để tiêu xài và trả nợ trước đó. Đến ngày 19/02/2020, ông Nguyễn Ngọc Xô – Giám đốc công ty phát hiện và làm đơn tố cáo Đoàn Thị Xuân H về hành vi chiếm đoạt tiền của Công ty.

Hành vi trên của bị cáo Đoàn Thị Xuân H đủ yếu tố cấu thành tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản quy định tại khoản 3 Điều 175 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan.

[3] *Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự*: Bị cáo phạm tội nhiều lần là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[4] *Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự*: Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo Hoa khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại cho bị hại, là phụ nữ có thai. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm b, s, n Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] *Về hình phạt*: Đối với mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo, xét bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng, căn cứ vào tính chất, mức độ, hành vi của bị cáo, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và mức hình phạt như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp. Hội đồng xét xử xét bị cáo Hoa có nhiều tình tiết giảm nhẹ nêu trên nên Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự 2015 phạt bị cáo dưới mức án thấp nhất mà điều luật qui định

Về hình phạt bổ sung : Xét bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, đang nuôi con nhỏ, lao động tự do, không có tài sản, không có việc làm và thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] *Về xử lý vật chứng:*

Lưu hồ sơ vụ án 09 (chín) cuốn sổ ghi nội dung bán hàng hằng ngày mà Đoàn Thị Xuân H đã dùng thủ đoạn gian dối ghi không công nợ cho nhiều khách hàng để chiếm đoạt tiền của Công ty, các sổ có nhiều kích thước khác nhau, gồm sổ của khách hàng và của Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương.

[7] *Về dân sự:*

Nguyễn Thị Diễm Hương là người đại diện ủy quyền yêu cầu Đoàn Thị Xuân H phải có trách nhiệm bồi thường tổng số tiền là 306.692.000 đồng. Bị cáo Hoa đã bồi thường được số tiền là 153.682.000 đồng, còn lại 153.010.000 đồng yêu cầu bị cáo phải tiếp tục bồi thường. Tại phiên Tòa hôm nay, bị cáo Hoa đồng ý thỏa thuận bồi thường số tiền còn lại mà bị hại yêu cầu, Hội đồng xét xử xét thấy việc tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại của bị cáo Hoa là hoàn toàn phù hợp nên Tòa công nhận.

[8] *Về các vấn đề khác:*

Bị cáo Đoàn Thị Xuân H phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm và Dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Khoản 3 Điều 175; Khoản 5 Điều 175; Điểm b, s, n Khoản 1 Điều 51; Điểm g Khoản 1 Điều 52, Khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ Điều 584, Điều 585, Khoản 1 Điều 586, Điều 589 Bộ luật Dân sự 2015.

Căn cứ vào Điều 135, Điều 136, Điều 292, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Thị Xuân H phạm tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản”.

Xử phạt: Đoàn Thị Xuân H **03 (Ba) năm** tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Miễn hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo Đoàn Thị Xuân H.

Về dân sự :

Bị cáo Đoàn Thị Xuân H phải tiếp tục bồi thường thiệt hại tài sản số tiền còn lại 153.010.000 đồng (Một trăm năm mươi ba triệu không trăm mười ngàn đồng) cho Công ty TNHH TM và DV Hiền Hương do bà Nguyễn Thị Diễm Hương đại diện ủy quyền.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Lưu hồ sơ vụ án 09 (chín) cuốn sổ ghi nội dung bán hàng hằng ngày, các sổ có nhiều kích thước khác nhau.

Về án phí: Bị cáo Đoàn Thị Xuân H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 7.650.500 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (18/11/2020). Riêng bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai tại địa phương.

“Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự”.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện HTB;
- Công an huyện HTB;
- Chi cục THADS huyện Hàm Thuận Bắc;
- Cơ quan Thi hành án hình sự huyện Hàm Thuận Bắc;
- Bị cáo; những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Thị Mi Mi